## SAMUEL DE CHAMPLAIN

Né à Brouage, en Saintonge, vers 1567; servit durant la Ligue, dans les armées du roi de France. En qualité de Maréchal des Logis, Visita les Indes Occidentales de 1599 à 1601: séjourna en Acadie de 1604 à 1607; fonda Québec en 1608; explora le pays des Grands Lacs; commanda plusieurs expéditions contre les Iroquois de 1609 à 1615. D'abord nommé lieutenant des Vice-Rois de la Nouvelle-France. puis Gouverneur en 1628; il mourut à Québec le 25 Déc. 1635.

Sans réclamer la suppression de la langue vulgaire, la rédaction de ces deux inscriptions en latin ne nous aurait pas déplu, ainsi qu'à d'autres très probablement.

L'inscription commémorative aurait dû aussi, il nous semble, mentionner comme souscripteurs un certain nombre de prêtres et de fidèles du diocèse de Québec, bien que le montant de cette dernière souscription ne soit guère élevé. Cette omission est sans doute involontaire. Quoiqu'il en soit, le fondateur de Québec a maintenant son monument, qu'il attendait depuis assez longtemps. Nous nous en réjouissons, et nous félicitons en même temps les promoteurs de ce projet de l'avoir mené à bonne fin.

## Document pour l'histoire

Lettre au cardinal Rampolla (1)

"Eminence — Je vous ai exposé, au mois d'août dernier, lorsque Votre Eminence m'a fait l'honneur de m'accorder une

<sup>&</sup>quot;Ottawa, 30 octobre 1897.

<sup>(1)</sup> Reproduction empruntée au Courrier du Carada.